





www.vosoughishop.com دفتر مرکزی : مشهد، بین قرنی ۳۱ و ۳۳ تلفـن : ۵۰۵ ۱۳ ۳۷ – ۵۵



11

Save The Water Save The World





Timeless Design طراحی









KWC SwissSmartness

Intelligent design culminating in excellent performance: KWC SwissSmartness embodies superior product design that makes perfection and elegance not only visible, but also tangible.

KWC QualityControl

Exceptional quality from A to Z: with KWC QualityControl, we guarantee the utmost product reliability. KWC performs and continuously monitors all stages of the process: development, production, installation, and even the manufacture of the required tools.



KWC ServiceControl

A commitment to quality that extends long after delivery: KWC ServiceControl is backed by a well-trained team of tried-and-true KWC experts in Switzerland. In the event of a claim, they are on site in no time at all – equipped with the right tools and the necessary expertise.



KWC InnovationDrive

A tradition of innovation: Our innate passion for challenging the status quo, optimizing products and processes, and setting trends – that is KWC InnovationDrive. A unique spirit that has defined us since 1874.



KWC DetailPassion

Crafted with love, down to the last detail: KWC DetailPassion describes our legendary eye for subtle nuances and that special something. This valuable skill has made us a leading international supplier of superior quality faucets that continue to raise the industry standard.

KWC CertificationGuarantee

Trust is good, certifications are better: our KWC CertificationGuarantee ensures that we have all of our products professionally inspected and certified across all markets.



KWC TimelessDesign

Designed for longevity: KWC TimelessDesign represents exacting a esthetic standards of elegance and perfection that are at once modern and timeless.



More than a century of experience

Sustainability in every aspect: With a rich heritage of more than 140 years, our faucets have seen many trends in design and functionality but are made for lasting much longer than any market tendency. Our aim will always be to deliver the real Swiss Water Experience!

and the state of the second states

تاریخچه <mark>کی دبلیو سی</mark> سوئیس

شـکل گیری KWC سوئیس به ۱۷۰ سـال پیــش در کارخانــه ای کوچـک در کشـور سوئیـس بر میگـردد،این کارخانه که توسط آدلف کارر بنا شد در ابتدا تولیـد کننـده جعبـه های موسیقی بود.یس از مرگ وی، والتر لوگینبول اداره کارخانـه را بعهـده گرفـت، وی تولیـد جعبه های موسیقی را متوقف و شروع به تولید شیرآلات نمود.KWC که دارای خطوط تولید در کشورهای ایالات متحده آمریکا ، آلمان و ایتالیا می باشد.درسال ۲۰۱۳ توسط " فرانکه"(Franke) کمیانی مشهـور سوئیسـی خریـداری و اکنون برنـد KWC زیر مجموعه ای از برنــد معــروف Franke بــه حــساب مي آيـــد.برنـــد KWC اختـــصاري از نام . Karrer and Weber Co بوده که نمادی از نام بنیانگذاران این برند قوی سوئیسی می باشد.لازم به ذکر است تنها نماینـدگی رسمی اعطـا شده توسط شرکت KWC سوئیس در خاورمیانه تاکنون فقط به شرکت شیرهای ساختمانی و صنعتی ایران (KWC IRAN) اعطا گردیده است.





تاریخچه <mark>کی دبلیو سی</mark> ایران

اهميت كنتـرل مصرف آب در كشـور همـواره يك وظيـفه ملى و يكى از دغدغه هاى نهادهای دولت_ی وخصوصی بوده است. مصرف سرانه بالای کشور در مقایسه با مصرفسايــركشورهاهشـداردهندهمىباشــد.بحــرانالگوىمصرفآبضرورت احداث كارخانه های مجهز ، با استانـدارد های بالا که قادر به تولید شیرهای استاندارد کم مصرف با کیفیت و طراحی مناسب را داشته باشد ایجاد کرده است. در این راستا شرکت شیرهای ساختمانی و صنعتی ایران تحت لیسانس شرکت کی دبلیو سی سوئیس، کارخانه ای را با انتقال تکنولوژی از کی دبلیو سی و تحت لیسانس آن برند، در سال ۱۳۶۳ در شهر صنعتی کاوه تاسیس و در سال ۱۳۸۰ به بهره برداری رساند. این کارخانه که مجهز به واحدهای ریخته گری، ماشینکاری، پولیش، آبکاری وقالب سازى مى باشد با هدف ارتقاء استاندارد ملى شيرآلات ساختماني و همچنين ارتقاء فرهنگ مصرف آب در کشور ، محصولات خود را تولید و به بازارهای داخلی و بین الملـلی عرضه می نماید. امروزه کی دبلیـو سی ایران به یکی از بزرگترین و معتبرترین تولید کنندگان شیرآلات، تحت لیسانس کی دبلیوسی سوئیس تبدیل شده است.

وب سایت <mark>کی دبلیو سی</mark> ایران

با مراجعه به وب سایت www.kwciran.com می توانیـد از کلیه اطلاعات مربوط به محصولات شرکت کی دبلیو سی اطلاع پیدا کنید. شما در سایت کی دبلیو سی ایران می توانید با مراجعه به قسمت نمایشگاه مجازی ، به صورت آنلاین محصولات کی دبلیو سـی را مشاهـده نمایید . همزمان، در وب سایت می توانیـد از آخرین اخبار داخلی و محصـولات جدید این برند آگاهی یابیـد و با مـراجعـه به صفحات اجتماعـی کی دبلیو سی ایران در اینستاگـرام، یوتیـوب، فیـس بوک، تلگـرام ، توییتـر، آپارات ، لینکدین و گوگل پلاس با ما در ارتباط دائم باشید.





ماهنامه تخصصی کی دبلیو سی ایران

شـرکت کی دبلیـوسی ایران از سال ۲۰۰۹، اقدام به چاپ ماهنامه تخصصـی خود نمود، تا نه تنها با مشتریان خود در ارتباط باشد بلکه آنها را از آخرین اخبار مربوط بـه آب و صرفه جویی آب مطلع سازد. این ماهنامه حدودا دارای ۲۰۰۰ مشترک است که نسخه الکترونیکی آن را دریافت می نمایند. شما نیز می توانید از طریق وب سایت ، عضو این ماهنامه رایگان و مفید شوید.



جوايز و افتخارات

KWC IN highflex[™] kitchen faucet 10.261.423.000 Design Plus award 2011 DPHA Innovative Product of the 2011 Year nominee KWC EVE kitchen faucet with LUMINAQUA pull-down aerator 10.121.103.000 Design Prize of the Federal Republic of 2006 Germany nominee IF product design award 2006 Good Design Award 2006 Hospitality Design Product of the Year award 2006 Red Dot Design award 2005

گواهینامه ها و استاندارد ها





صرفه جویی در آب، حفظ کره زمین

شرکت کی دبلیوسی سوئیس اقدام به تولید شیرآلات کم مصرف با طراحی شرکت کی دبلیوسی سوئیس اقدام به تولید شیرآلات کم مصرف با طراحی زیبا و کارآیی بالا نموده است. این شیرآلات که به طور چشمگیری در افزایش میزان صرفه جویی آب تاثیر دارند با نامهای ذیل در بازار ایران شناخته می شوند: میزالات اهرمی کم مصرف شامل (آشپزخانه ، دستشویی ، حمام و توالت) • شیرآلات حمام و توالت ترموستاتیک • شیرآلات فشری کم مصرف

•شیرآلاتلمسی

•شيرآلاتتـوكار

•آبفشان های کاهنده مصرف، تولید کشور آلمان

<mark>شرکت کی دبلیـوسی</mark> ایران با هدف افزایـش فرهنـگ صرفه جویی آب، سعی در ارائه محصولات خود با بالاترین کیفیت و کارایی در بازار ایـران را دارد.









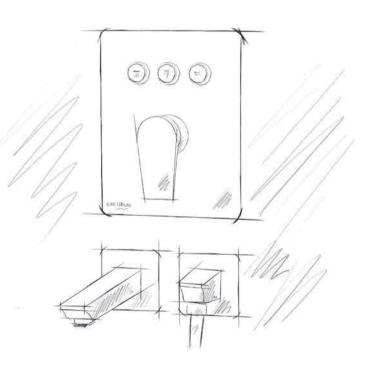




KWC

Ava Bath	14
Ava Basin	20
Ava Shower	24
Zoe Bath	26
Zoe Basin	32
Zoe Shower	36
Verona Bath	38
Verona Basin	44
Verona Shower	48
Shower Head	50
Ava Basin Intelligent	52
Concealed Box	54
Installation Methods Of Built-in Faucets	58
Installation Methods Of Ava Electronic Built-in Faucet	82











حمام توکار آوا





متعلقات حمام توكار آوا | تيپ ۱ | 15





متعلقات حمام توكار آوا | تيپ ٣ | 17









• Product Code: 6136 - 13 - 163 • Type 3



























روشویی توکار <mark>آوا</mark>



متعلقات روشویی توکار آوا | تیپ ۱ | 21







• Product Code: 6136 - 12 - 102

• Product Code: 6136 - 12 - 104

PDV Color



PDV Color

• Product Code: 6136 - 12 - 116







4 J.b

70 000



توالت توکار <mark>آوا</mark>

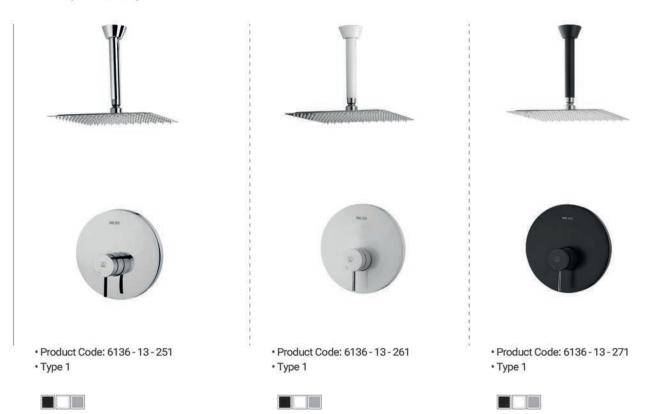








متعلقات حمام توكار زو | تيپ ۱ | 27





متعلقات حمام توكار زو | تيپ ٣ | 29





• Product Code: 6136 - 13 - 263 • Type 3







96	1200	155
H		

1			
		- 104	
	100	- (2 III	



















توالت توکار <mark>زو</mark>



(Q)





NODE







VERONA <u>chrome</u> s e t

حمام توکار ورونا







متعلقات حمام توكار ورونا | تيپ ۱ | 39











• Product Code: 6134 - 13 - 613 • Type 3















روشویی توکار ورونا





متعلقات روشویی توکار ورونا | تیپ ۱ | 45







• Product Code: 6134 - 12 - 611





• Product Code: 6134 - 12 - 621









توالت توکار ورونا 🕼

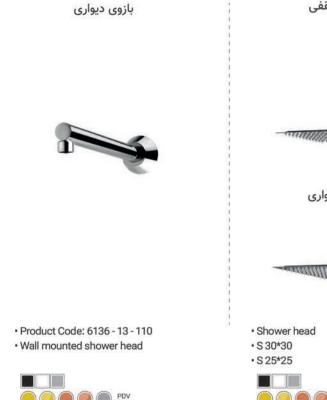








سردوش | بازوى | 51





• Please note: Shower heads with ABS material with 25-25 size and Steel with 25-25 and 30-30 are available for order.

 Shower head S type is available in Steels.

 Both dimensions can be installed on the ceiling and wall

 It can be used on all 3 Built-in shower models

Both shower heads are made of steel

 The only difference is the dimensions of the two shower heads, which can be presented according to the customer tastes

 کلیه متعلقات حمام ها با سردوش سقفی میباشـد، و سـردوش دیــواری به صـورت سفارشی میباشد.

• لازم به ذکر است سردوش های متعلقات حمام با تنوع جنس ABS در ابعاد ۲۵x۲۵ و استیـل در ابعاد ۲۵x۲۵ و ۳۰x۰۳ قابـل فروش میباشند.

•سری S با سردوش جنس استیل میباشد. • هر دو ابعاد قابلیت نصب سقفی و دیواری را دارا می باشند.

 بر روی هر ۳ مدل شیر توکار قابلیت استفاده را دارند.

 هر دو سردوش از جنس استیل می باشند.
تنها اختلاف، ابعـاد دو سردوش است که بنا به سلیقه و درخواست مشتری قابل ارائه می باشد.

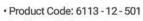




روشویی توکار الکترونیک آوا







2

Intelligent Basin







- Product Code: 6136 12 101
- Basin
- · Zoe / Ava / Verona





- Product Code: 6136 14 101
- Shower
- Zoe / Ava





- Product Code: 6113 12 501
- Intelligent Basin
- Ava









- Product Code: 6134 13 501
- Bath
- Verona type 3



- Product Code: 6134 13 502
- Bath
- Verona type 4



- Product Code: 6134 14 501
- Shower
- Verona





• Product Code: 6136 - 13 - 101

- Bath
- · Zoe / Ava



 The design of the central valve and the new built-in bath box set improves the quality of the product, ease of installation, and other things which we will explain:

1- In the new box set, four rubber dampers at the water inlets and outlets have been installed in order to reduce vibration and noise.

2- One of the most important things during placing the box inside the wall is to ensure accurate alignment of the box set that is possible now with the help of the level which is installed on the protective cover of the box.

3- The new box set has an acceptable resistance against impact and pressure.

4- The new design has provided the possibility that the central valve, after installation and tiling, can easily get out of the box and the wall without destruction.

 طراحی شیر مرکزی و مجموعه باکس حمام توکار جدید باعث ارتقاء کیفی محصول و سهولت در نصب و موارد دیگری است که به توضیح آن می پردازیم:

۱- در مجموعه باکس جدید محل ورودی ها و خروجی های آب چهار عدد ضربه گیر لاستیکی جهت کاهش لرزش و صدا تعبیه شده است.

۲- یکی از مهمترین موارد هنگام قرار گیری باکس داخل دیوار اطمینان از تراز بندی دقیق مجموعه باکس است که به کمک تراز تعبیه شده روی کاور محافظ باکس این امر امکان پذیر است. ۳- مجموعه باکس جدید دارای مقاومت مورد قبولی در برار ضربه و فشار است.

٤- طراحی جدید این امکان را فراهم کرده است که شیر مرکزی پس از نصب و کاشی کاری، به سادگی قابلیت خارج شدن از داخل باکس و دیوار را بدون تخریب دارد. مشخصات فنی و روش نصب شیرآلات توکار

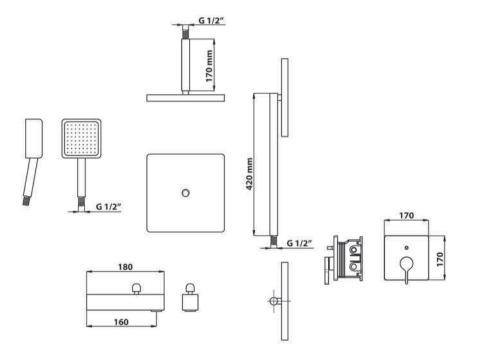
نمای کلی نقشه ابعادی

مشخصات فنى

Max فشار : 5 bar (70 PSI) Min فشار : 0.5 bar (7.2 PSI) Max درجه حرارت : 80°C (180°F)

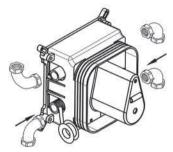
وسايل لازم جهت نصب

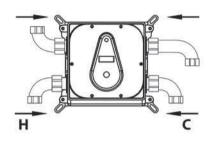
۱- کمان اره یا کاتر تیزبر ۲- چسب سیلیکونی جهت آب بندی ۳- نوار چسب تفلونی جهت آب بندی ۴- آلن شماره ۲/۵ و ۱۰ ۶- تراز ۷- آچار

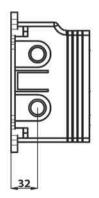


۱- اتصالات مربوط را مطابق شکل که از یک طرف دارای رزوه ۱/۲ لوله می باشد با استفاده از نوار آب بندی تفلون بر روی شیر جهت ادامه لوله کشی نصب نمایید. ۲- ارتفاع نصب باکس روی دیـوار از کف ۱ متر پیشنهاد می شود که به خواسته مشتری قابل تغییر است همچنین محل نصب خـروجی وان حداقل ۵ سانتی متر زیر شیر اصلی توکار پیشـنهاد می گردد، که به خواسته مشتری می تواند در دست راست و یـا چپ شیر توکار نیز نصب گردد.

توجه: چون نصب شیر توکار قبل از کاشیکاری انجام می شود، جهت همراستایی لوله های ورودی آب سرد و گرم با شیر توکار و جایگذاری باکس پلاستیکی (پیچ کردن آن روی دیوار) دیـوار را به عمـق ترجیحا ۳۲ میلی متر (حدودا ۳ سانتی متر) کنده و مسیر لوله های خروجی شیر توکار به دوش ثابت و خروجی وان را به همان طریق روی دیوار ایجاد نمایید.

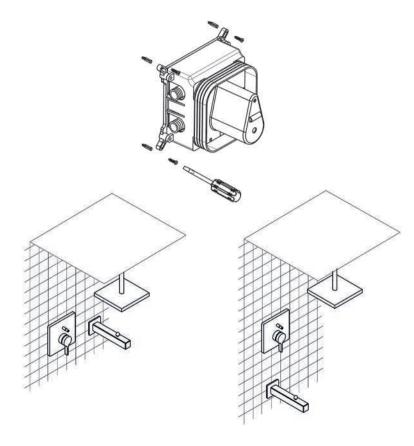






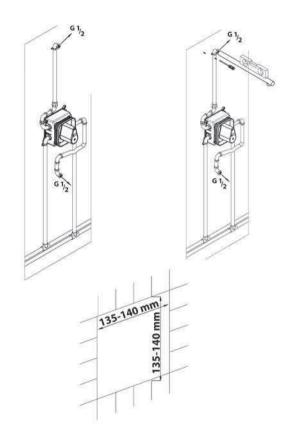
۳- در این مرحله رول پلاک های مربوطه جهت بستن باکس را در دیوار جازده و پیچ های نگهدارنده باکس را به کمک پیچ گوشتی و با توجه به ترازبندی کامل باکس توسط تراز تعبیه شده روی باکس محکم نمایید.

نکته: لازم به ذکـر است فاصله قرار گرفتـن سردوش بزرگ ثابت و وان پرکن تا خود شیر مرکزی توکار و همچنین محل آنها بر حسب سلیقه مصرف کننده می باشد در پایین یا چپ یا راست شیر اصلی در نظر گرفته می شود.



۲- یس از ثابت شدن باکس شیر توکار روی دیوار اتصالات آب سرد و گرم منتهی به شیر را به شیوه ای که امکان پذیر است به مسیر اصلی ورود آب سرد و گرم متصل نمایید. همچنین با توجـه به ارتفاع مـورد نظر سردوش ثابت، لوله ای به طول دلخواه در بالای شیر جهت سردوش ثابت متصل نمایید. توجه داشته باشید که این لوله نیز از یک طرف می بایست دارای زانویی G 1/۲ جهت نصب علم سردوش باشد. (جهت نصب علمک سقفی نیز می بایست لوله در انتهای مسیر خود دارای زانویی G ۱/۲ G باشد). ۵- در حیـن کاشـی کاری دیـوار خواهشمند است طبق اندازه های داده شده در شکل فضایی را ایجاد نمایید و در صورت لـزوم اطراف آنرا پر نمایید. لازم به ذکر است عدم رعایت نکات ذکر شده منجر به عدم آب بندی این منطقه می گردد.

توجه: از تــراز بودن لوله اتصال و همچنین درست قرار گرفتن علمک سردوش ثابت با استفاده از تراز و یا بستن خود علمک سردوش بـرروی این لـوله اطمینــان حاصل نمایید.

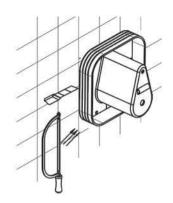


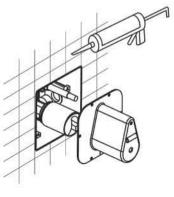
۶- پس از کاشی کاری، باقی مانـده باکس که از لبه کاشی بیرون مانده است را با کمان اره یا کاتر بریده و دور بیندازید تا باکس نگهدارنده هـم سطـح و یا پایین تر از سطح کاشی قرار گیرد.

(حداکثر عمق مجاز برای باکس شیر توکار ۹۵ میلی متـر و حداقل ۷۵ میلی متـر است که در کاشیکاری می بایست رعایت گردد).

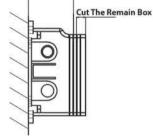
۷- محافظ کارتریج و دایورتور را باز نموده و درصورت نیاز درز بین کاشیها و باکس نگهدارنده را به کمک چسب آب بندی سیلیکونی پر نمایید.

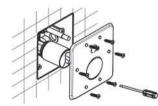
۸- صفحه پلاستیکی محافظ را به کمک ۶ عدد پیچ خودکار روی باکس پیچ نموده. و از وجود واشر آب بندی لاستیکی پشت صفحه، اطمینان حاصل فرمایید.





Good Distance 75-80 mm







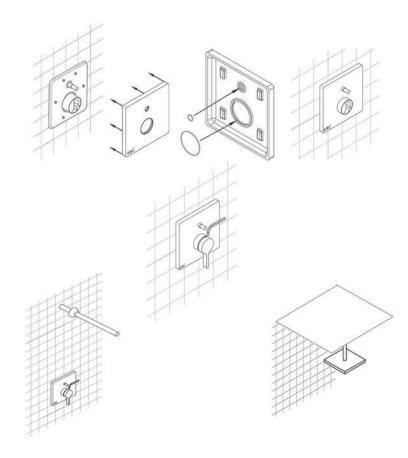
۹- پس از تمیزکاری سطح صفحه فلزی اصلی آبکاری شده، آنرا با دقــت روی صفحه پلاستیکی زیرین نصب نمایید، حتما قبل از نصب اورینگهای داخل صفحه را گریــس کاری نموده و مراقب باشید به صفحه اصلی آبکاری شده آسیب نرسانید.

۱۰ دستگیره را با استفاده از آچار آلن نصب نمایید.

۱۱- نصب بازوی دیواری یا سقفی

۱- قبل از نصب بازوهای دیواری یا سقفی (لوله کوتاهتر جهت نصب روی سقـف می باشد)، با باز نمودن شیرآب اصلـی از خـروج شن و ماسـه و رسوب داخل لوله کشی اطمینان حاصل فرمایید.

۲- به وسیله تیوپ گریسکاری تعبیه شده در جعبه محصول، اورینگهای داخل قالپاق فلزی را گریسکاری و مطابق تصویر روی علم نصب نموده و علم را روی خروجی دوش لوله کشی شده دیوار ببندید.



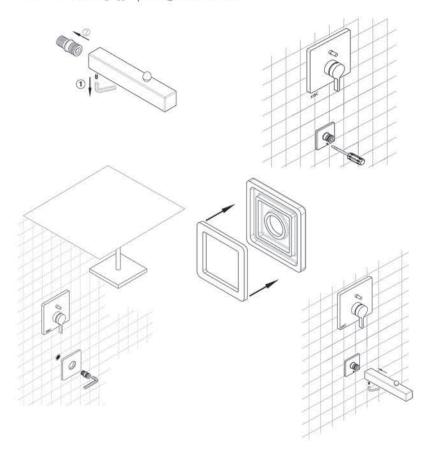
۱۲ - نصب وان پرکن

۱- با باز کردن پــیچ زیر وان پرکن، مغــزی فلزی داخل خروجی وان پرکن را مطابق شکل جدا نموده و به آرامی با چرخش آن را بیرون بیاورید.

۲- مغزی فل_زی خروجـی وان پرکـن را بوسیله آچار آلن مناسب در محل خود نصب نمایید.

۳- از آب بندی واشر لاستیکی پشت صفحه فلزی آبکاری شده با دیوار اطمینان حاصل فرمائید.

۴- پس از اطمینان از عدم نشتی اتصالات، صفحه آبکاری نشان داده شده را از روی واسط فلزی عبور داده و پس از مشخص کردن محل سوراخ، صفحه رول پلاک را داخل دیوار جازده و صفحه را با پیچ خودکار موجود محکم نمایید. ۵- پس از گریس کاری اورینگها روی مهره، به وسیله گریس موجـود در بسته بنـدی، وان پرکن را اکنون به آرامی و با چرخش دست جا بزنیـد و به کمک پیچ زیر وان پرکن آنرا محکم ببندید .

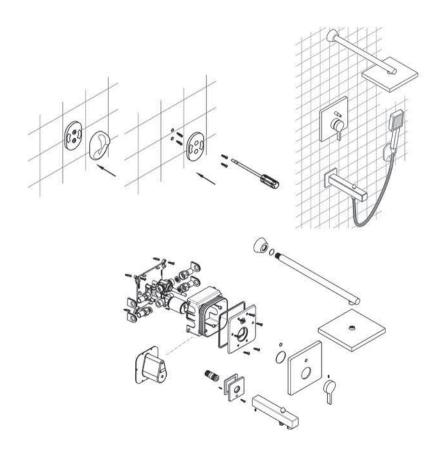


۱۳ - نصب دوش دستی

۱- در مکان دلخواه روی دیوار سوراخ های رول پلاک نگهدارنده دوش دستی را ایجاد کرده با پیچ رول پلاک دو قطعه پلاستیکی آبکاری شده نگهدارنده دوش دستی را روی دیوار نصب نمایید.

۲- شیلنگ رابط را از یک سمت روی خروجی زیر دایورتور وان پرکن و از سمت دیـگر به سردوش دستـی نصب نمایید.

۱۴- نقشه انفجاری



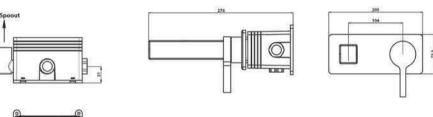
نمای کلی نقشه ابعادی

مشخصات فنى

Max فشار : 5 bar (70 PSI) Min فشار : 0.5 bar (7.2 PSI) Max درجه حرارت : 80°C (180°F)

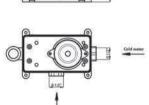


۱- کمان اره یا کاتر تیزبر ۲- چسب سیلیکونی جهت آب بندی ۳- نوار چسب تفلونی جهت آب بندی ۴- آلن شماره ۲/۵ و ۱۰ ۶- تراز ۷- آچار



30



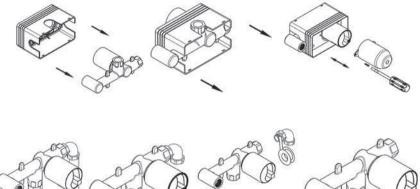


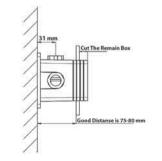
Hotwater

۱- شیر اصلی توکار را پس از باز کردن پیچ های محافظ کارتریج و جدا نمودن آن از داخل باکس پلاستیکی خارج نمایید.

۲- اتصالات مربوط را مطابق تصاویر زیر که از یک طرف دارای رزوه ۱/۲ لوله می باشد با استفاده از نوار آب بندی تفلون بر روی شیر جهت ادامه لوله کشی نصب نمایید. ۳- ارتفاع نصب شیر توکار دیوار از کاسه دستشویی انتخابی توسط مشتری ۲۵ سانتی متر بالاتر پیشنهاد مگردد که بنا به خواسته مشتری قابل تغییر است.

توجه: چون نصب شیـر توکار قبل از کاشیکاری انجام می شود، جهت همراستایی لوله های ورودی آب سرد و گرم با شیر توکار و جایگذاری باکس پلاستیکی (پیچ کردن آن روی دیوار) دیوار را به عمـق ترجیحا ۳ سانتی متر (مطابق تصویر) کنده و مسیر لوله ها را روی دیوار ایجاد نمایید.

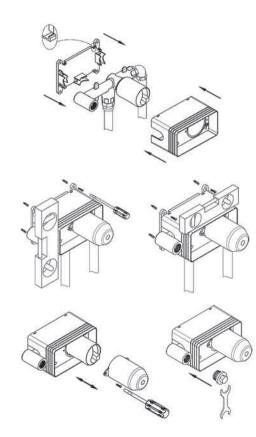




۴- اکنون شیر را داخل باکس محافظ خود قرار داده و قسمت کف باکس را که در جعبه بسته بندی قرار دارد بر روی باکس ببندید. از جا افتادن خارهای روی قسمت کف، بر روی باکس اطمینان حاصل فرمائید.

۵- در این مرحله رول پلاک های مربوطه جهت بستن باکس را در دیوار جازده و پیچ های نگهدارنده باکـس را به کمک پیچ گوشتی محکم نمایید. توجه نمایید که حتما قبل از رول پلاک کردن جهت بستن باکس کاملا تراز گردد.

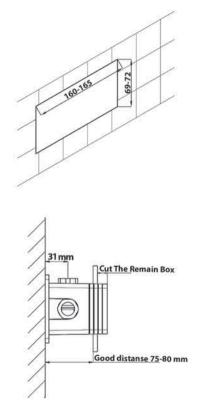
نکته: جهت انجام کاشی کاری، مجددا کاورهای پلاستیکی کارتریج را ببندید تا از آسیب رسیدن به سطوح آبکاری شده جلوگیری گردد. بسته و بوسیله درپوش های پلاستیکی ۱/۲ (موجـود در بازار) در صورت امکان مسیر خروجی شیر را مسدود نمایید تا از ورود گرد و غبار به داخل جلوگیری گردد .

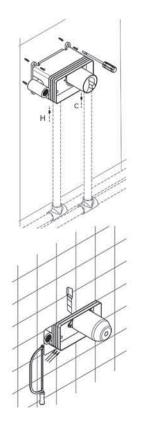


۶- پس از ثابت شدن باکس شیر توکار روی دیوار اتصالات آب سرد و گرم منتهی به شیر را به شیوه ای که امکان پذیر است به مسیر اصلی ورود آب سرد و گرم متصل نمایید. ۷- در حیـن کاشی کاری دیـوار خواهشمنـد است طبـق اندازه های داده شده در تصویر زیر فضایی را ایجاد نمایید و در صورت لزوم اطراف آنرا پر نمایید.لازم به ذکر است عدم رعـایت نکات ذکر شده منجر به عدم آب بندی این منطقه می گردد.

۸- پس از کاشی کاری، باقی مانده باکس پلاستیکی که از لبه کاشی بیرون مانده است را با کمان اره یا کاتر بریده و دور بیندازید تا باکس نگهدارنده هم سطح و یا پایین تر از سطح کاشی قرار گیرد .

(حداکثر عمق مجاز برای باکس شیر توکار ۹۵ میـلی متر و حداقل ۷۵ میلی متر است که در کاشیـکاری می بایست رعایت گردد).





۹- محافظ کارتریج را باز نمایید و درز بین کاشیها و باکس نگهدارنده را به کمک چسب آب بندی سیلیکونی پر نمایید. سپس با بازکردن پیچ از زیر آبریز دستشویی مغزی واسط فلزی آنرا بیرون آورید و همانند تصویر به کمک آچار آلن مخصوص خود در جای در نظر گرفته شده روی شیر توکار نصب نمایید.

۱۰- صفحه فلـزى محافظ را بـه كمـک ۴ عدد پیـچ خودكار روى شير مغزى اصلى پيچ نماييد و از وجود واشر آب بندى لاستيكى پشت صفحه، اطمينان حاصل نماييد .

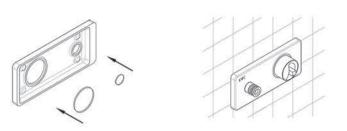
۱۱- پس از تمیزکاری سطح صفحه فلزی اصلی آبکاری شده، آن را با دقت روی صفحه فلزی محافظ زیرین نصب نمایید، و با استفاده از آچار آلن مناسب پیچ زیر آنرا به صفحه زیرین ببندید. حتما قبل از نصب اورینگهای داخل صفحه را با استفاده از تیوپ گریس تعبیه شده در بسته بندی گریس کاری نموده و مراقب باشید به صفحه اصلی آبکاری شده آسیب نرسد.

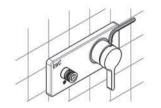
<mark>۱۲-</mark> دستگیـره را مطابـق تصویـر با استفاده از آچار آلن نصب نمایید.

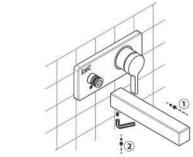
۱۳- نصب خروجی دستشویی

۱- قبل از نصب آبریـز دستشویی، با باز نمودن شیر آب اصلی از خروجی شن و ماسه و رسوب داخل لوله کشی اطمینان حاصل فرمایید.

۲- پس از گریس کاری اورینگهای روی مهره، آبریز را به آرامی و با چرخش دست جا بزنید و به کمک پیچ زیر آبریز آنرا محکم ببندید .

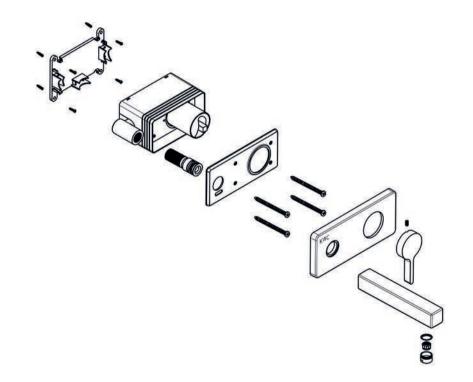








۱۴- نقشه انفجاری نصب



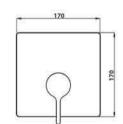
نمای کلی نقشه ابعادی

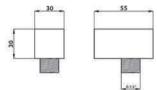
مشخصات فنى

Max فشار : 5 bar (70 PSI) Min فشار : 0.5 bar (7.2 PSI) Max درجه حرارت : 80°C (180°F)

وسايل لازم جهت نصب

۱- کمان اره یا کاتر تیزبر ۲- چسب سیلیکونی جهت آب بندی ۳- نوار چسب تفلونی جهت آب بندی ۴- پیچ گوشتی دوسو و چهارسو ۶- آلن شماره ۲/۵ و ۱۰ ۷- آچار



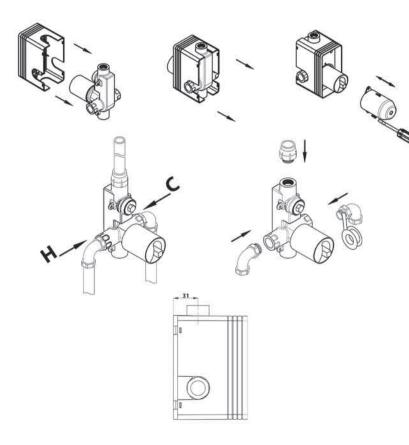


۱- شیر اصلی توکار را پس از بازکردن پیچ های محافظ کارتریج و جدا نمودن آن از داخل باکس پلاستیکی خارج نمایید.

۲- اتصالات مربوط را مطابـق شکل که از یک طرف دارای رزوه ۱/۲ لوله می باشد با استفاده از نوار آب بندی تفلون بر روی شیر جهت ادامه لوله کشی نصب نمایید.

۳- ارتفاع نصب باکس روی دیوار از کف ۵۰ سانتـی متر پیشنهاد می شود که به خواسته مشتری قابل تغییر است همچنیـن محل نصب خروجی توالت حداقل ۷ سانتی متر کنار شیـر اصلـی توکار پیشنهاد می گردد، که به خواستـه مشتری می تواند در دست راست و یا چپ شیر توکار نیز نصب گردد.

توجه: چون نصب شیر توکار قبل از کاشیکاری انجام می شود، جهت همراستایی لوله های ورودی آب سرد و گرم با شیر توکار و جایگذاری باکس پلاستیکی (پیچ کردن آن روی دیوار) دیوار را به عمق ترجیحا ۳۱ میلی متر (حدودا ۳ سانتی متر) کنده و مسیر لوله های خروجی شیر توکار به قطعه ی خروجی توالت را به همان طریق روی دیوار ایجاد نمایید.

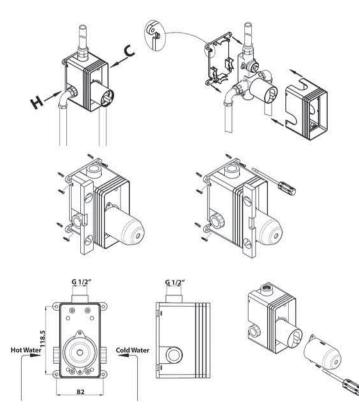


۴- اکنون شیر را داخل باکس محافظ خود قرار داده و قسمت کف باکس را که در جعبه بسته بندی قرار دارد بر روی باکس ببندید.از جا افتادن خارهای روی قسمت کف، بر روی باکس اطمینان حاصل فرمائید.

۵- در این مرحله رول پلاک های مربوطه جهت بستن باکس را در دیوار جازده و پیچ های نگهدارنده باکس را به کمک پیچ گوشتی محکم نمایید.

نکته: لازم به ذکر است فاصله قرار گرفتن خروجی فلزی توالـت با خود شیـر مرکزی توکار و محل قرار گرفتن آنها بر حسب سلیقه مصرف کننده میباشد (در پایین یا چپ یا راست شیر اصلی در نظر گرفته می شود).

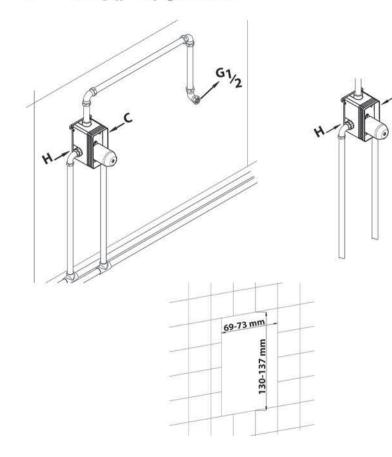
ن<mark>کته</mark>: جهت انجام کاشی کاری، مجددا کاورهای پلاستیکی کارتریج را ببندید تا از آسیب رسیدن به سطح آن قسمت ها جلوگیری گردد.



۶- پس از ثابت شدن باکس شیر توکار روی دیوار اتصالات آب سرد و گرم منتهی به شیر را به شیوه ای که امکان پذیر است و مسیر اصلی ورود آب سرد و گرم متصل نمایید. همچنین با توجه به فاصله مورد نظر خروجی توالت، لوله ای به طول دلخواه در کنار شیر جهت خروجی توالت متصل نمایید. توجه داشته باشید، این لوله نیز از یک طرف می بایست دارای زانویی ۲/۱ G جهت نصب خروجی توالت باشد.

توجه: در لوله کشی های پلاستیکی (نظیر سوپر پایپ و لوله سبز و غیره ...) با استفاده از اتو و اتصالات لازم و در لوله کشی های فلزی با استفاده از مهـره ماسوره و انواع بوش اتصـالات ورودی آب سـرد و گـرم شیر اصلی توکار را به شبکه لوله کشی وصل نمایید.

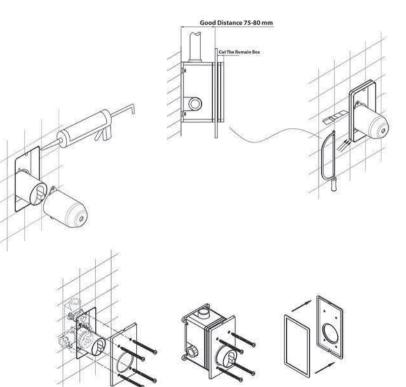
۷- درحین کاشی کاری دیوار خواهشمند است طبق اندازه های داده شده در شکل فضایی را ایجاد نمایید و در صورت لزوم اطراف آنرا پر نمایید. لازم به ذکر است عـدم رعایت نکات ذکر شده منجـر به عدم آب بندی این منطقه می گردد. نکته: جهت آب بندی اطراف باکس از مواردی استفاده کنید که در صورت نیاز دسترسی به ورودیهای سرد و گرم جهت تعمیرات، برداشتن و جاگزینی آن مواد میسر باشد.



۸- پس از کاشی کاری، باقبی مانده باکس که از روی کاشی بیرون مانده است را با اره کمانی یا کاتر بریده و دور بیندازید تا باکس نگهدارنده هم سطح و یا پایین تر از سطح کاشی قرار گیرد.

(حداکثر عمق مجاز برای باکس شیر توکار ۹۵ میلی متر و حداقل ۷۵ میلی متر است که در کاشیکاری می بایست رعایت گردد).

۹- محافظ کارتریج را باز نمایید و درز بین کاشیها و باکس نگهدارنده را به کمک چسب آب بندی سیلیکونی پر نمایید. ۱۰- صفحه فلزی محافظ را به کمک ۴ عدد پیچ خودکار روی شیـر مغزی اصلـی پیچ نماییـد. و از وجود واشر آب بندی لاستیکی پشت صفحه، اطمینان حاصل فرمایید.



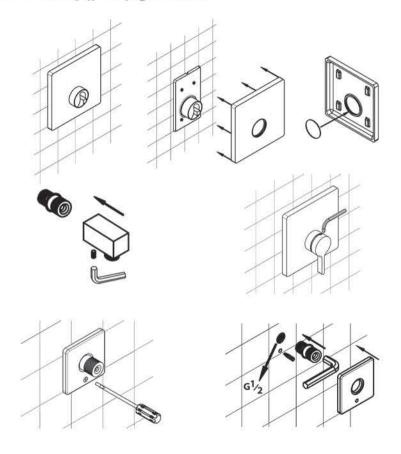
۱۱- پس از تمیزکاری سطح صفحه فلزی اصلی آبکاری شده، آنرا با دقت روی صفحه فلزی محافظ زیرین نصب نمایید، حتما قبل از نصب اورینگهای داخل صفحه را گریس کاری نموده و مراقب باشید به صفحه اصلی آبکاری شده آسیب نرسانید.

<mark>۱۲-</mark> دستگیره را با استفاده از آچار آلن نصب نمایید.

۱۳ - نصب خروجی توالت

۱- با باز کردن پیچ زیر خروجی توالت، مغزی فلزی داخل خروجی را مطابق شکل جدا نموده و به آرامی با چرخش آن را بیرون بیاورید.

۲- مغزی خروجی وان پرکن را پس از بستن نوار تفلون به دور رزوه آن را با آچار آلن مناسب در محل خود ببندید. ۳- پس از اطمینان از عدم نشتی اتصالات، صفحه آبکاری نشان داده شده را از روی مغزی فلزی عبور داده و پس از سوراخ کردن محل، رول پلاک را داخل دیوار جازده و صفحه را با پیچ خودکار موجود محکم نمایید.



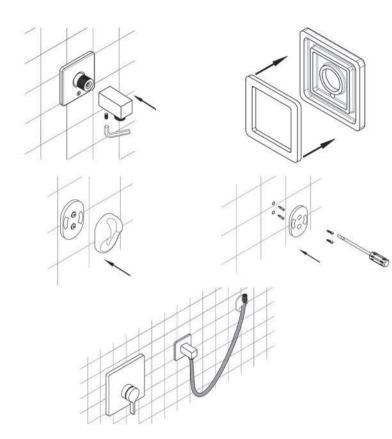
۴- از آب بندی واشر لاستیکی پشت صفحه فلزی آبکاری شده با دیوار اطمینان حاصل فرمائید.

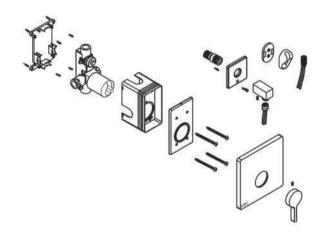
۵- پس از گریس کاری اورینگهای روی مغزی فلزی توالت، خروجی توالت را اکنون به آرامی و با چرخش دست جا بزنید و به کمک پیچ زیر وان پرکن آن را محکم ببندید .

۱۴ - نصب شیلنگ توالت

۱- در مــکان دلـخواه روی دیـوار سـوراخ های رول پلاک نگهدارنده شیلنگ توالت را ایجاد کرده با پیچ رول پلاک دو قطعه پلاستیکی نگهدارنده شیلنگ توالت را روی دیوار نصب نمایید.

۲- شیلنگ رابـط را از یک سمت روی خروجی توالت و از سمت دیگر شیلنگ را بر روی نگه دارنده قرار دهید.





۱۵ - نقشه انفجاری نصب

مشخصات فنی و روش نصب شیر توکار آوا الکترونیک

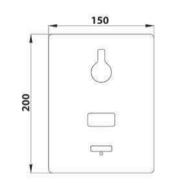
نمای کلی نقشه ابعادی

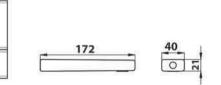
مشخصات فنى

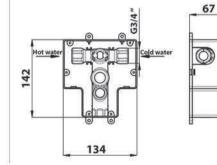
Max فشار : 5 bar (70 PSI) فشار : Max فشار : 5 bar (7.2 PSI) Min فشار : 0.5 bar (7.2 PSI) Max درجه حرارت : 80°3 (180°F) Max فشار آب توصیه شده : bar (43.5 PSI) باطری : CR-P2

وسايل لازم جهت نصب

۱-نوارچسب تفلونی جهت آب بندی ۲- آچار فرانسه

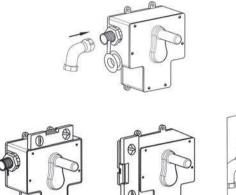


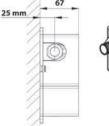


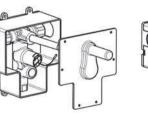


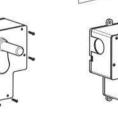
۱- اتصالات مربوط را مطابق تصویر زیر با استفاده از نوار تفلون بر روی شیر جهت ادامه لوله کشی نصب نمایید. ۲- در این مرحله رول پلاک های مربوط جهت بستن باکس را در دیوار جا زده و پیچ های نگهدارنده باکس را به کمک پیچ گوشتی محکم نمایید. توجه نمایید که حتما قبل از رول پلاک کردن جهت بستن باکس کاملا تراز گردد. ۳- ارتفاع نصب شیر توکار بر روی دیوار محل کاسه دستشویی انتخاب شده توسط مشتری ۲۵ سانتی متر بالاتر پیشنهاد می گردد که بنا به خواسته مشتری قابل تغییر است.

توجه: چون نصب شیر توکار قبل از کاشیکاری انجام می شود جهت همراستایی لوله های ورودی آب سرد و گرم با شیر توکار و جایگذاری باکس پلاستیکی (و پیچ کردن آن) دیوار را ترجیـحا به عمــق ۲/۵ سانتیمتــر(مطابـق تصویــر) کنده و مسیر لوله ها را روی دیوار ایجاد نمایید. نکته: جهت انجام کاشیکاری و لوله کشی برای جلوگیری از آسیب به قطعات داخلی و الکترونیکی درپوش پلاستیکی می بایست مطابق شکل بسته باشد.





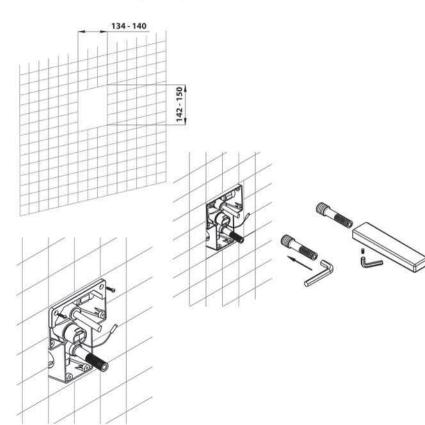




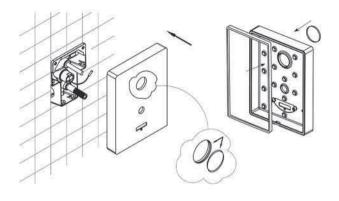
۲- کاشیکاری دیوار بایست به گونه ای انجام شود که دسترسی به داخل باکس امکانپذیر باشد.لذا رعایت اندازه های داده شده در شکل روبرو جهت دسترسی و البته آب بندی باکس لازم به اجرا می باشد.

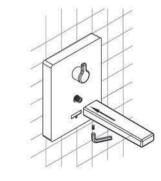
نکته: جهت آب بندی اطراف باکس از موادی استفاده نمایید که در صورت نیاز، دسترسی به ورودیهای سرد و گرم جهت تعمیرات، برداشتن و جایگزینی آن مواد میسر باشد. ۵- با باز کردن پیچ زیر آبریز دستشویی مغزی واسط فلزی را بیرون آورید و مانند تصویر به کمک آچار آلن شماره ۸ مخصوص خود در محل در نظر گرفته شده روی شیر توکار نصب نمایید.

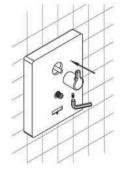
۶- پایه پلاستیکی صفحه را بر روی سوراخ بالایی باکس پلاستیکی مطابق شکل نصب نمایید.

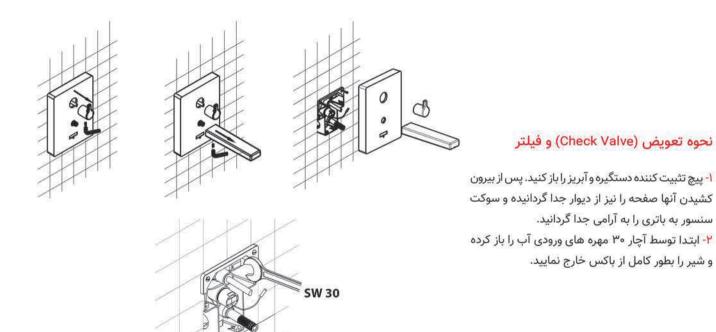


۷- همچنین از وجود اورینگ و واشر در محل نشان داده شده اطمینان حاصل کرده و سپس صفحه را به آرامی در محل خود جایگذاری نمایید.(توجه گردد که صفحه بر روی پایه نگهدارنده پلاستیکی نشسته باشد.) ۸- با توجه به شکـل های زیـر دستگیره و آبریز را بعد از جایگذاری در محل خود با پیچ به وسیله آچار آلن آنها را در جای خود محکم نمایید.



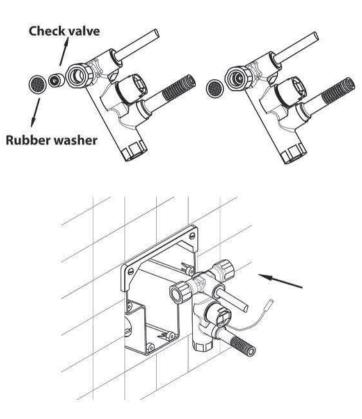






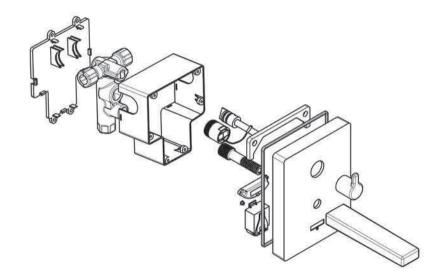
۳- توسط آچار آلن ۱۰ مهره های چپگرد در مسیر ورودی آب را باز کنید. حال می توانیـد فیلتـر را خارج و تعویض نمایید.

۴- بعد از اتمام تمیز کردن و قرار دادن فیلتر در جای خود مهره های واسط را ببندید. و شیر را داخل باکس قرار دهید. حال مهره های هرز گرد ۳/۴ را بسته و از وجود آب بندی اطمینان حاصل نمایید.



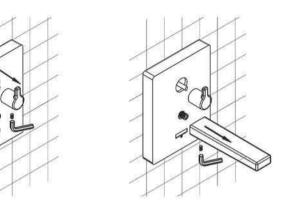
۵- صفحه اصلی را بعد از اتصال سوکت سنسور به باتری در جای خود مطابق وضعیت قبلی نصب نموده و آبریز و دستگیره را در جای خود نصب نمایید.

۶- بعد از تمام شدن نصب ، دکمه ای که روی سنسور تعبیه شده است را یکبار فشار دهید. آب به مقدار ۴ ثانیه جریان پیدا می کند. ۱۰ ثانیه منتظر بمانید. حال فعال سازی انجام شده است و شیر آماده استفاده می باشد.



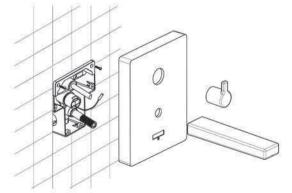
نقشه انفجارى

ß

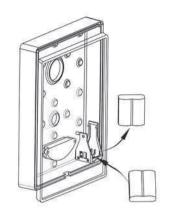


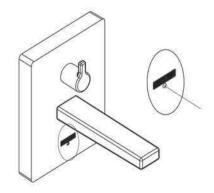
مراحل تعويض باترى

۱- ابتدا پیـچ های تثبیـت آبریز دستگیره را مطابق شکل باز کنید. ۲- سیم اتصال مگنت به باتری را جدا کنید سپس صفحه را به طور کامل خارج کنید.



۳- باتری جدید را جایگزین نمایید و بعد سیم اتصال مگنت به باتری را وصل نموده و مراحلی که برای بازگردن و تعویض باتری انجام دادید را به حالت اول برگردانید. ۶- بعد از تمام شدن نصب ، دکمه ای که روی سنسور تعبیه شده است را یکبار فشار دهید .آب به مقدار ۴ ثانیه جریان پیدا می کند. ۱۰ ثانیه منتظر بمانید.حال فعال سازی انجام شده است و شیر آماده استفاده می باشد.





نحوه از کار انداختن موقت سنسور

۱- جهت تنظیم جریان ثابت آب دکمه تنظیم را به مدت ۲ ثانیه فشار دهیدتامسیرهای خروجی آب به مدت ۲دقیقه به صورت مداوم در جریان باشد.

<mark>توجه:</mark> اگر دکمه را در این مدت یکبار فشار دهید، آب قطع می شود.

۲- جهت خاموش کردن موقت سنسور دکمه را دوباره پشت سر هم فشار داده و در این حالت سنسور به مدت ۲ دقیقه غیر فعال می شود.

توجه: اگر در این مرحله نیز دکمه را یکبار فشار دهید، آب وصل می شود.

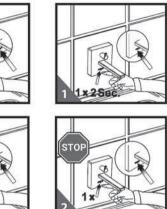
قابليت شستشوى خودكار

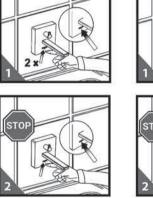
۱- این قابلیت سنسور جهت شستشو خودکار، خروجی آب و همچنیین به جریان انداختن آب داخل شیر به صورت اتوماتیک در صورت عدم استفاده از شیر می باشد که در هر شبانه روز بسته به تنظیم یک بار دو بار برای مدت کوتاه اتفاق می افتد.

نحوه تنظيم

۱- دکمه را یکبار فشار دهید و به مدت ۲۴ ثانیه نگهدارید در صورتیکه چراغ سنسور۲ مرتبه چشمک بزند (تنظیم۱۲ ساعته) و در صورتیکه ۳ مرتبه چشمک بزند (تنظیم ۲۴ ساعته) در صورت پذیرفته است. سپس دکمه را رها کنید. و شیر قابل استفاده می باشد.

<mark>نکته:</mark> در صورتی که می خواهید سنسور را غیر فعال سازید دکمه را یک مرتبه فشار دهید تا غیره فعال شود.





	L'an.	h
غيره فعال كردن	1×	
فعال سازی	2×	12h
	3×	24h

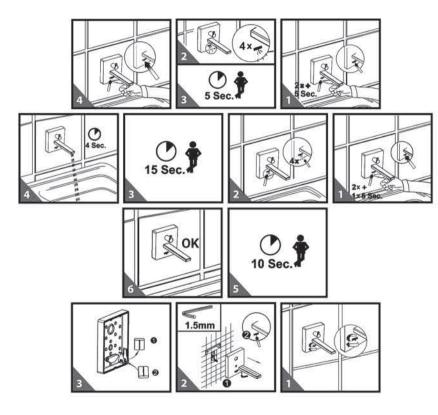
تنظيمات دامنه سنسور

۱- دکمه را دو مرتبه فشار دهید و (به مدت ۵ ثانیه) نگهدارید تا زمانیکه ۴ بار LED قرمز رنگ چشمک بزند همچنان دکمه را نگه دارید تا مجددا سنسور چشمک بزند. سنسور از ۱ تا ۸ بار چشمک می زند که ۱ کمترین و ۸ بیشترین فاصله دامنه عملکرد و سنسور می باشد. بعد از انتخاب حالت دلخواه دکمه را رها کنید. آب به مدت تقریبا ۴ ثانیه جریان می یابد بعد از ۱۰ ثانیه شیر قابل استفاده می باشد.

بازشناسى تنظيم سنسور بصورت اتوماتيك

۱- دکمه سنـسور را دوبار فشار دهیـد، سپس یک بار دیگر فشار داده و به مدت ۵ ثانیه نگهدارید. ۲- چراغ قرمـز رنگ سنسـور شروع به چشمـک زدن میکند بعد از ۴ چشمک دکمه را رها کنید. ۳- ۱۵ ثانیه صبر کنید ۲- آب به مدت ۴ ثانیه جریان می یابد و سپس ۱۰ ثانیه صبر کنید، حال می توانید از شیر استفاده نمایید.

نحوه تعويض باطرى



Swiss Water Experience

Timeless Design طراحی

تهران - خیابان سید جمال الدین اسد آبادی خیابان ٦٦ - پلاک ۳۸ تلفن : ٥٥ ١٧ ٨١ ٢١ ٨٨ ٢١ - ٩٨+ فکس: ۸۸ ۲۱ ۷۲ ۸۸ ۲۱ - ۹۸+ www.kwciran.com info@kwciran.com



Design by www.atringroup.org